







**Servicios de la Comp.<sup>a</sup> Trasatlántica**  
DE BARCELONA

**LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón el 12 para Sabana, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

**LÍNEA DE CUBA-MÉJICO**

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

**LÍNEA DE BUENOS AIRES**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 de Montevideo el 3.

**LÍNEA DEL BRASIL-PLATA**

Salida de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

**LÍNEA DE FERNANDO POO**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO**

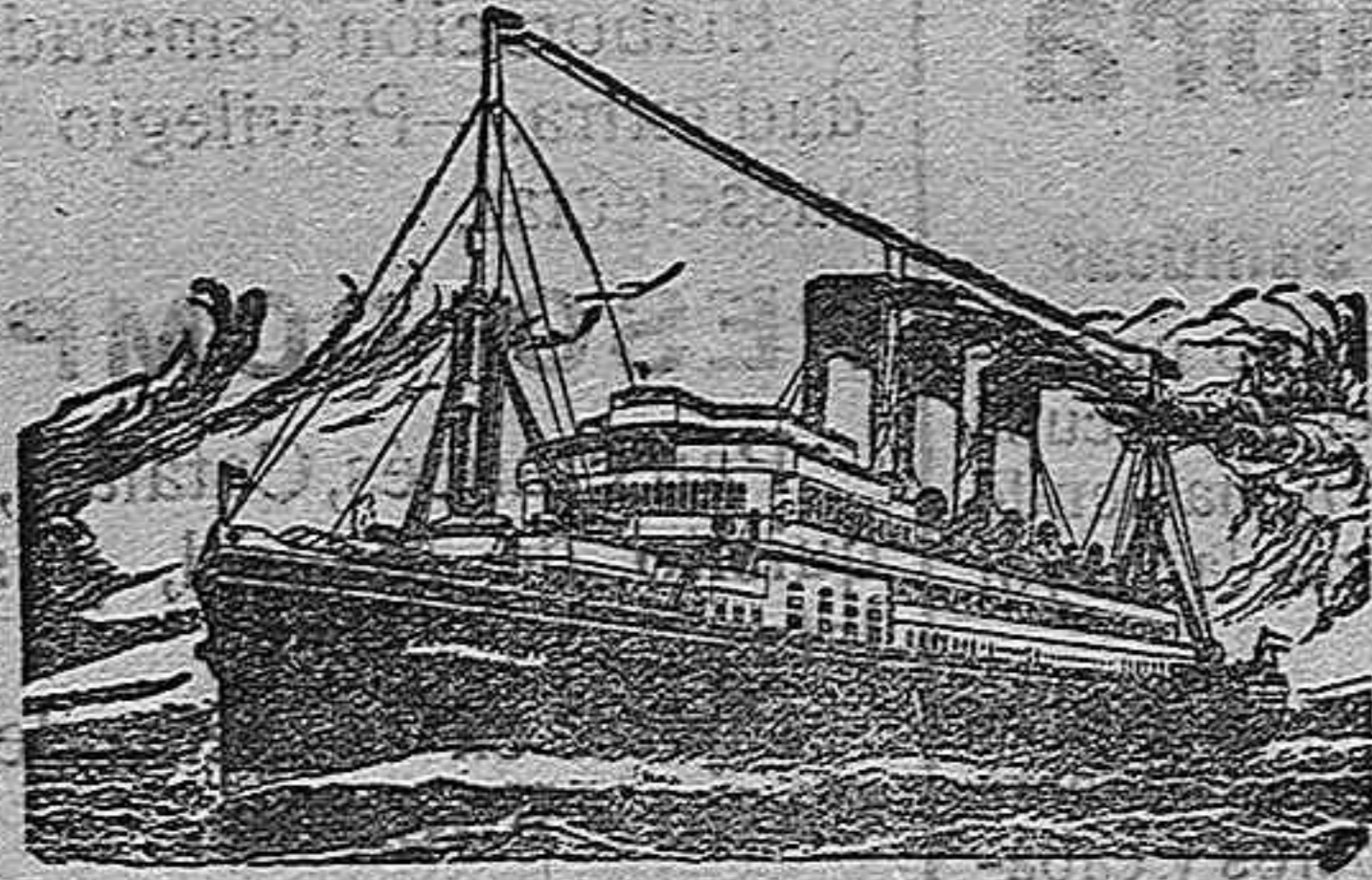
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, con escala en New-York.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Toda los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New York, puertos del Cantábrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

**Compañía Hamburguesa AMERICANA**  
(Hamburg Amerika Linie)



Servicios directos desde Cádiz

Para Pernambuco, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

EL VAPOR de 8 000 toneladas

**"Monticello"**

Saldrá de Cádiz el 25 de Septiembre de 1920

Informarán sus consignatarios,

Hijos de Evello Láinez, - Ahumada 6

**Kursaal-Club Algeciras**

SOCIEDAD DEL FOMENTO

Orquesta Sinfónica francesa, premiada en el Conservatorio de París - Todos los días CINEMA Y VARIETES

Los domingos y fiestas notables THE DANSANT

Propietarios de Antonio Millán Mercedes, Puerto Santa María, Cádiz, Antonio, Cristina, Anita, Emilia y Violeta.

Servicios semanales entre Cádiz, Sevilla, Sanlúcar y Huelva.

Servicio decenal entre Sevilla, Cádiz, Gijón, Puente Mayorga y Larache.

Servicio de verano con el vapor "Cádiz" entre Sevilla y Sanlúcar.

Consignatarios de los vapores

de la Compañía Trasméditerránea

de Santo Cristo 2 Cádiz

**Aurelio Alcón y Compañía**

Agentes y consignatarios de numerosas e importantes Compañías españolas y extranjeras de vapores, salvamentos, remolques, etc.

Agentes de Aduana Operaciones en el Depósito Franco Retenciones, Seguros, Exportaciones, Importaciones.

Agentes de las líneas submarinas marca Holzapfel's

Isaac Peral, 8 - Cádiz

Línea regular de Vapores

DE

**IBARRA Y C.<sup>a</sup> --- Sevilla**

Servicios semanales, admitiendo carga, para los puertos siguientes:

Para Huelva, -Vigo, Villagarcía, Coruña,

Ferrol, Gijón, Santander, Bilbao y Pasajes

Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona

Informará su Consignatario, JUAN J. RAVINA,

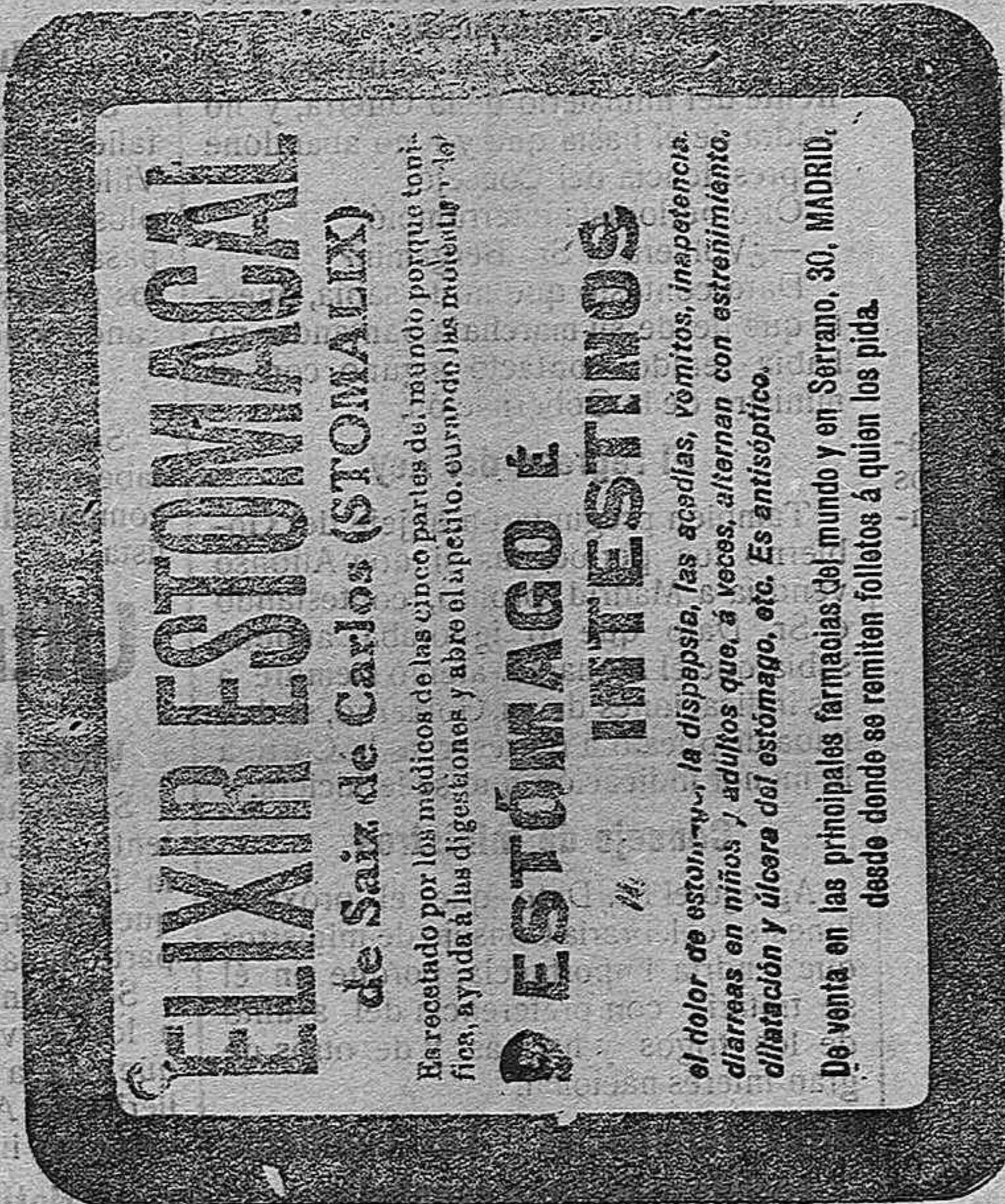
Beato Diego de Cádiz, núm. 12. - Cádiz

**LA MALA REAL INGLESA**

(The Royal Mail Steam Packet Co.)

Para informes, dirigirse a los Sres. Gómez y C.<sup>a</sup> - Cánovas del Castillo, 25. - Cádiz.

Agentes de The Royal Mail Steam Packet Co. y Pacific Steam Navigation Co.



Gran Empresa de Carruajes

DE LOS

**H. DE DIEGO MATEO**  
(Antigua de Constantino Paredes)

Carruajes de todas clases para dentro y fuera de la población

Central: Constitucion, 8. - - Cádiz

Vapores Correos españoles

DE

Pinillos, Izquierdo y Compañía.

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires con escala en Canarias.

EL VAPOR

**"Barcelona"**

Saldrá de este puerto el 10 de Agosto de 1920.

Admite carga sin trasbordo para los referidos puertos, Informarán sus armadores,

Pinillos, Izquierdo y Compañía.

**HIJOS DE GONZALO CERON**

Beato Diego de Cádiz, 8

Trabajos tipográficos de todas clases

**ANUNCIE USTED EN ESTE PERIODICO**

Felipe Lendo de Tejada y Hermanos.

CADIZ

Comisiones, Consignaciones, Tránsitos  
OFICINAS: S. PEDRO N.º 11 TELÉFONOS INTERURBANA N.º 357

Dirección telegráfica y telefónica  
**Detejada-Cádiz**

**Compañía Trasatlántica**

**AVISO**

Próximas salidas de vapores de la Compañía Trasatlántica, salvo contingencias

Para MANILA Y ESCALAS.

EL VAPOR

**"LEGAZPI"**

Saldrá de Cádiz on el mes de Agosto.

Para MONTENIDEO Y BUENOS AIRES

EL VAPOR

**"Infanta Isabel de Borbón"**

Saldrá de Cádiz el día 7 de Agosto.

Para VENEZUELA Y COLOMBIA.

EL VAPOR

**"MANUEL CALVO"**

Saldrá de Cádiz el día 15 de Agosto.

**Compañía Trasméditerránea. --- Madrid**

SALIDAS DE CÁDIZ

Para BARCELONA directo,

**El vapor "ROMEU"**

Saldrá de este puerto el viernes 20 de Agosto. Admite carga y pasajeros.

Para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas,

**El vapor "ATLANTE"**

Saldrá de este puerto el sábado 21 de Agosto. Admite carga y pasajeros.

Para Tanger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona (admitiendo carga con conocimientos directos para los puertos de Cette, Marsella, Niza, San Remo, Porto Maurizio, Oneglia, Génova y Liorne)

**El vapor "NAVARRA"**

Saldrá de este puerto el miércoles 25 de Agosto. Admite carga y pasajeros.

Para Huelva, Vigo, Coruña, Gijón, Santander, Bilbao, Pasajes, Liverpool y Glasgow;

**El vapor "CATALUÑA"**

Saldrá el sábado 28 de Agosto. Admite carga y pasajeros.

Para NEW-YORK y HABANA,

**El vapor "Guillén Sorolla"**

Saldrá de este puerto el sábado 28 de Agosto. Admite carga,

Para NEW-YORK directo

**El vapor "ROMEU"**

Saldrá de este puerto el miércoles 8 de Septiembre. Admite carga y pasajeros de 1ª clase.

Para informes dirigirse a la

Delegación de la C.<sup>a</sup> Trasméditerránea.

Isaac Peral, 25 bajos

**LA VELOCE**

Navigazione Italiana a Vapore

GENOVA

Servicio para Antillas y Méjico

Para San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, Santiago de Cuba, Habana y Veracruz, el vapor trasatlántico italiano

**"Savoia"**

Saldrá de Cádiz el día 3 de Septiembre. Admite carga para los citados puertos y para St. Thomas, Port de France, Guadalupe, Port au Prince, Puerto Plata, Sánchez, etc.

CONSIGNATARIOS,

Aurelio Alcón y Compañía.